

Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung,
Istruzioni di montaggio, Monteringshandledning,
Asennusohje, Instruction de montage,
Montagehandleiding, Инструкция по установке)



Tažné zařízení

VOLKSWAGEN Golf Variant / Combi 03/1993->09/1999

Ťažné zariadenie
Towbars
Trekhaak
Anhängerkupplung de
Dispositif d'attelage
Equipo de remolque
Sprzęt holowniczy
Hinauslaitteet
Буксирное оборудование



výrobce / dodavatel

SVC Group s.r.o.

Odkaz na produkt:

<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-sro-uby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-2012-2018-p7283-v960>



www.svcgroup.cz



Montážní návod
Fitting instruction
Anbauanweisung

Classe A50-X



EC 94/20

00 - 0064

VW GOLF III Variant
type 1H

8/93->99

Typ: VTZ 001-134
VTZ 002-134



1940 kg

D
Hodnota
value
Wert
8,30 kN



1500 kg



50 kg



4ks M10x40

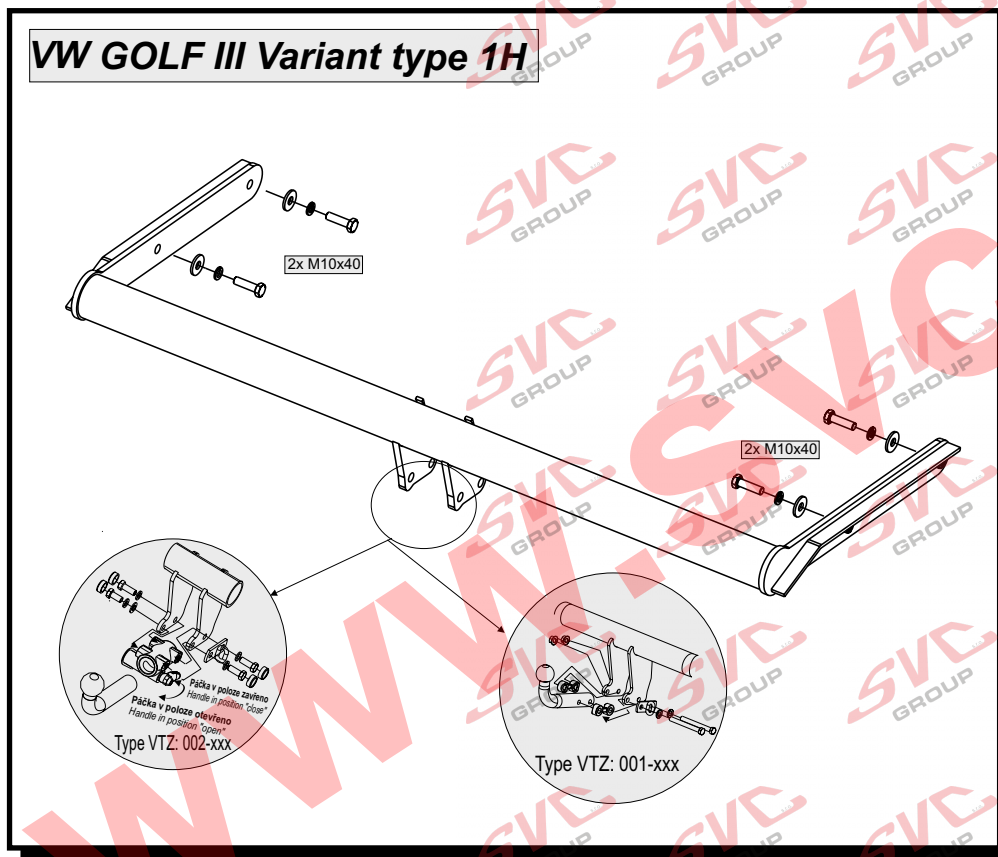


4ks

4ks

čep: VT 20
el: 170 ZV

Předepsané utahovací momenty: Specified torque settings:		
		
M5	5,9 Nm	6,5 Nm
M6	10,0 Nm	10,5 Nm
M10	49,0 Nm	51,0 Nm
M12	85,0 Nm	87,0 Nm
M14	135,0 Nm	138,0 Nm
M16	210,0 Nm	214,1 Nm



Montážní návod

- 1/ Demontujeme zadní nárazník z vozidla a též plechové kryty nosníků (tyto nebudou již zapotřebí). Z míst pro uchycení tažného zařízení odstraníme přešlapy otvorů.
- 2/ Nasuneme tažné zařízení a toto přichytíme 4 šrouby M10x40 přes velkoplošné podložky a poté řádně dotáhneme dle utahovacích momentů.
- 3/ Do nárazníku zhotovíme výřez dle obrázku a poté jej namontujeme zpět. (v provedení na 2 šrouby montujeme čep až po nasazení nárazníku)!!!

Všeobecné pokyny:

1. V úchytech a spojích tažného zařízení s karosérií, musí být karosérie očištěna od měkkých antikorozních ochranných nátěrů (nástříků karosérie). Všechny vrtané otvory očistíte od špon a ošetřete antikorozním přípravkem.
2. Kulový čep a pohyblivé součásti udržujte v čistotě a mažte tukem, použijte na třecí plochy a otvory systému krytky k tomu určené.
3. Použijte dodaný pevnostní spojovací materiál
4. Po ujetí cca 1000 km s vlekem, nechte zkontrolovat šroubové spoje tažného zařízení.
5. Kulový čep nesmí ze zákona překrývat registrační značku vozu.
6. Zapojení el instalace tažného zařízení k vozu musí odpovídat příslušným platným normám a požadavkům výrobce vozu (viz. příručka k vozu, či u prodejce vozu).

Tažné zařízení je pevnostně zkušeno dle předpisu ES 94/20 splňuje všechny předepsané normy ES.

Typ: VTZ 001-134
VTZ 002-134

SVC NÁCHOD, s.r.o.
Pod Smrkem 2031, 547 01 Náchod ČR

e-mail: svc@svcnachod.cz
INFO-HELLP : www.svcnachod.cz

Tel.: +420 491421021
mob.: +420 603360607

Fitting instructions:

Fitting instructions:

1. Dismantle the back bumper from a car and also sheet bracket covers (they will not be needed anymore). Remove hole stickers from places for attaching a coupling device.
2. Put the coupling device on and attach it by using four M10x40 bolts through large area washers and then tighten everything according to torque moments.
3. Make a slot into a bumper according to a figure and then put the bumper back. (Attach a ball after putting on the bumper in case of a two bolt version)!!!

General instructions:

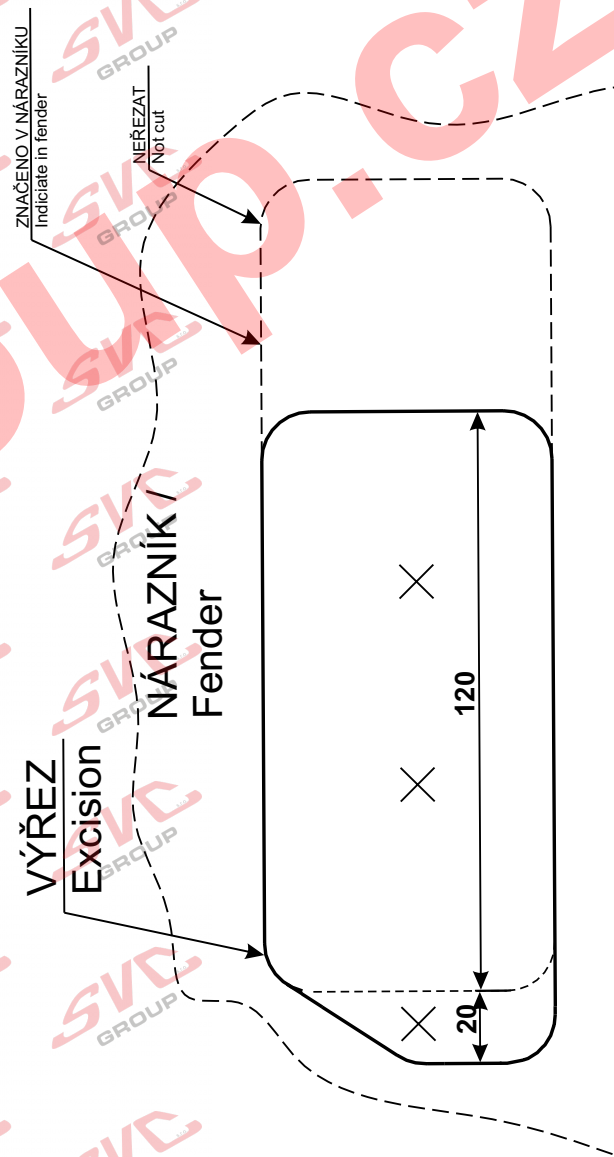
- 1 Remove insulating material on a car body in grips and joints of a tow bar with a car body. Clean all drilled holes with anticorrosive agent and remove all metal shavings.
- 2 Keep ball hitch and all moving parts clean and grease them, use on friction areas and use original supplied plastic covering caps.
- 3 Use supplied mechanical strenght jointing material.
- 4 It is recommended to retighten all fixing bolts and nuts after coupling device has been in use approximately 1000 km.
- 5 According to a law a ball hitch cannot cover a number plate.
- 6 Wiring of a tow bar must be up to a standard and car maker requirements (see a car manual or ask a car dealer).

The tow bar has been physically tested according to a regulation 94/20/EC and fulfils all prescribed ES regulations

PRO TYP / For by type : VTZ 134 - 000
VW GOLF III Variant

JEN PRO INFORMACI /
Only for information

VLOŽIT ZE VNITŘ NÁRAZNÍKU /
Interpose in from within fender



TISK / Print : A4

Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

Náš zákaznický servis je vám k dispozici

 **+420 491 421 021**

 **svc@svcgroup.cz**



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení
s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou
ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

www.svcgroup.cz